다음은 온라인넌크레딧 신청서 (Online Noncredit Application)에 대한 번역입니다. Online Application 은 반드시 영어로 작성하여야 합니다. 아래의 내용이 신청하는 과정을 설명합니다. 온라인 영어 신청서를 작성하기 전에 아래의 설명서를 프린트하면 도움이 됩니다

Continuing Education(평생교육)/Noncredit Web Application

The Noncredit Web Application 은 인터넷 사용이 가능한곳에서는 언제든지 글렌데일 커뮤니티칼리지(GCC)의 Continuing Education/Noncredit Program 에 등록할 수 있습니다.

 당신의 신청서가 승인되면 학생번호(Student Identification Number)가 당신의 이메일주소로 보내집니다. 학생번호는 당신이 시스템을 사용할 수 있고, 클레스를 등록할 수 있으며, 학점코스로의 쉬운 변환과 당신의 교육과정을 살펴볼수 있게 합니다. 학생번호(Student Identification Number)와 함께 PIN (Personal Identification Number)번호도 발급되어 MyGCC 에서 클레스를 신청할수 있습니다.

신청하는 순서는 다음과 같습니다 :

- 신청서 전체를 작성한후 작성한 정보가 맞는지 확인하십시오. 스펠링이 정확히 되었는지 다시 체크하여 주십시오. 만약 소셜시큐리티 번호(SSN)가 있다면 보다 정확한 관리를 위하여 꼭 기입하여 주십시오.
- 우리의 많은 프로그램들은 성공적인 취업에 바탕을 두고 있으며 주정부에서는 소셜시큐리티 번호로 이를 확인할 수 있습니다. 우리의 많은 프로그램들이 지속될수 있도록 소셜시큐리티 번호가 있다면 제공하여 주시기 바랍니다.(FERPA 규정에 의하여 개인의 정보가 보호 됩니다)
- 이메일 주소를 반드시 기입하여 신청서에 대한 상황을 이메일로 받아보십시오. 신청서가 승인되면 당신은학생번호(Student Identification Number)와 함께 PIN (Personal Identification Number)번호를이메일로 받게되며 MYGCC 에 가서 수업을 등록할 수 있습니다.

- 모든 부분을 잘 검토하시고 가능한 정확하게 답변하여 주시기 바랍니다. 가능한 많은 개인 정보를 수집하는 것이 GCC 에서 프로그램을 유지하는데 필요한 펀드를 제공받을 수 있습니다. 모든 질문에 답변하여 주시기 바랍니다.
- Academic Information Section 에서 교육목적을 표기할때 Drop-Down Box(아래의 예시항목 박스)에 있는 가장 적합한 항목을 찾아서 표기하여 주시기 바랍니다.
- 4. Academic Information Section 에서 기간을 표기할때 수강할 예정의 학기를 Drop-Down Box(아래의 예시항목 박스)에서 찾아서 표기하여 주시기 바랍니다.
- 당신의 모든 정보가 맞게 기입되었는지 다시한번 확인하여 주시기 바랍니다. 신청서의 진행상황을 통보받을수 있게 이메일 주소를 기입하였는지 확인하여 주시고 Submit(제출)버튼을 눌러주십시오
- 6. 18 세 이하의 신청자는 반드시 카운셀러와 약속을 만들어야 합니다. (818)240-1000, ext
 5678 로 전화주시기 바랍니다.

Glendale Community College Continuing Education Application (글렌데일 커뮤니티 컬리지의 평생교육 과정 신청서)

글렌데일 커뮤니티 칼리지의 평생교육과 넌크레딧 코스 신청에 오신것을 환영합니다 당신이 작성한 정보는 영구적인 학생기록에 남게되니 꼭 정확하고 완벽하게 작성하여 주시기 바랍니다.

- 이미 학생 ID 를 가지고 있다면 신청서를 작성하지 않아도 됩니다. MyGCC 에서 학생 ID 와
 Pin 번호를 가지고 수강신청을 하시면 됩니다.
- MyGCC 는 GCC 의 웹사이트 홈페이지인 <u>www.glendale.edu</u>에서 찾을수 있습니다. 정보를 원하시면 818-240-1000 extension 5678 로 전화를 하거나 <u>ce-glendale@glendale.edu</u>로 이메일 하시기 바랍니다.
- 당신의 이메일 주소를 제공하여 주면 신청서 진행상황을 보다 빨리 확인할 수 있다는 것을 참고하시기 바랍니다. 필요한 정보가 신청서에서 누락되었을경우 신청서 진행에 차질이 있으니 꼭 완벽하게 기입하였는지 확인하여 주시기 바랍니다.